RAPI	RAPPORT DE BLESSURE MINEURE - REPORT OF MINOR INJURY	F MINOR INJURY
ÉTAE	ÉTABLISSEMENT / FACILITY :	
NOTE:		Ce rapport est complété pour une blessure qui n'occasionne pas de perte de temps, de visite chez un médecin ou à l'hôpital. Si la blessure nécessite les soins d'un médecin ou le transport à l'hôpital, les formulaires "Avis de l'employeur" et "Enquête sur un incident" doivent être complétées par le (la) superviseur(e) de l'employé(e).
OTE:	This form must be filled out to report an injury not resulting in lost time, and not requiring the attention of requires treatment by a physician or in a hospital, the « Employer Notifications » and « Accident investig supervisor.	This form must be filled out to report an injury not resulting in lost time, and not requiring the attention of a physician or treatment in a hospital. If the injury requires treatment by a physician or in a hospital, the « Employer Notifications » and « Accident investigation » forms must be filled out by the employee's supervisor.
Vounded	Nom du blessé :	No. de l'employé : ID number :
Section :		Superviseur : Supervisor:
Témoin : Vitness:		Nature de la blessure : Nature of injury :
ate de la bles ate of injury :	sure :	Heure : Hour:
Date rapportée Reported date :	:	Heure : Hour :
escripti	Description de l'incident / Incident description :	
Signature	Signature de l'employé : Employee's signature:	Date :
Signature	Signature du superviseur : Supervisor's signature :	

N. B. Remettre une copie à l'employé et conserver une copie dans le bureau. Give a copy to the employee and keep a copy in the office.